

XIX (24) 10/3.

# ORACION 3. EVANGELICA

EN ALABANZA DEL FRVTO BENDITISSIMO DE  
la Virgen Maria Nuestra Señora , venerado de la piedad Christia-  
na, en la admirable , y prodigiosa Efigie , que con Titulo del  
Rey de los Frutos goza la muy Noble Ciudad  
de Huesca.

EN EL CONVENTO DESCALZO DE NVESTRO  
Serafico Padre San Franciso , donde se celebró su votiva Fiesta el  
Domingo passado 11. de Enero; estando el SANTISSIMO SA-  
CRAMENTO patente, y concurriendo para venerarle,  
vno, y otro Nobilissimo Cabildo.

AUTORIZO EL PULPITO EL M.R.P.FR.PEDRO DE  
Cordova, Lector de Sagrada Theologia, Padre de la Provincia de  
San Pedro de Alcantara de Religiosos Menores Descalços  
del Serafin Llagado por JesuChristo.

SOLICITA LA ESTAMPA DON PEDRO DE OLI-  
vares y Romero, Capitan a guerra, y Capitular Republico con voz,  
y voto en el Ayuntamiento de dicha Ciudad,  
su Patria , y su vezino.

## QUIEN LO OFRECE , Y DEDICA

A EL LICENCIADO DON PEDRO OLIVARES Y  
Raya su padre, su señor, y su dueño, Abogado de la Real Chanci-  
lleria de Granada, Regidor perpetuo de la Ciudad de Huesca; Al-  
cayde de su Castillo , Mayordomo mayor en dicho Estado del  
Excelentissimo Señor Duque de Alva , y del dicho  
Convento Sindico general Apostolico.

# ORACION EVANGELICA

EN ALABANZA DEL FRATO BENDITISSIMO DE  
SAN JUAN DE LA CRUZ, AUSTERO ASI SE LLAMA  
EN EL CONVENTO DESCALZO DE NARVIAL  
DONDE PASABA SU VIDA EN LA SOLITUDINOSA  
CRISTIANO, Y CONMOCIONADO PELA VIDA  
AVTORE NO EL PUPILLO DE M.R.P. PIEDRO DE  
SANTO DOMINGO DE SILVESTRE, PUEBLO DE PONTEVEDRA  
EN PUEBLO DE VILLENA DE RIBATORTOS, MUNICIPIO DE CARRASQUE  
QUE ESTABA PREGONANDO PELA CIUDAD DE VALENCIA.

SOLICITA LA RESTAURA DON PEDRO DE OLI.  
ANDE ROMEO, GARCIA SANCHEZ, CABALLERO DE LA CORONA  
A LOS DIAZ DE ALMUNIUSCO DE GIRON, CUNYOF  
NI JUANES, Y DE VILLENA.  
•

## GRACIAS A DIOS ORACION, Y DEDICA

A EL LICENCIAZO DON PEDRO OLIANA DE  
VILLANUEVA, EN HONOR A SU ASESOR, APOGEO DE CUNYOF  
LLENAS DE CUNYOF, RECORRIERON PUEBLOS DE LA CUNYOF DE HUESCA Y  
ESTADOS DE CUNYOF, MARCHANDO UNA GRAN CANTIDA  
DE LIBROS SAGRADOS, DIADETA DE VIDA, Y QUINTO  
CANTO DEL SANTO VATICANO.

2

**APROBACION DEL DOCTOR D. ESTEVAN BELLIDO**  
de Gueuara, Canonigo Magistral de la Santa Iglesia Metropolitana de Granada, y Catedratico de Sagrada Escritura en su Imperial Vniuersidad, antes Canonigo de la Insigne Colegial del Sacro Monte, y Capellan Magistral de su Magestad en la Real Capilla de Granada, y Catedratica de Vipsarias en dicha Imperial Vniuersidad.

**D**e orden del señor Doctor D. Joseph Domingo Pimentel, Abad de Santa Fè, Canonigo, y Dignidad de la Santa Iglesia Metropolitana de Granada, Provisor, y Vicario General de su Arçobispado: He visto esta Oracion Evangelica, que en alabanza de JESVS Fruto Bendito de el Virginal Vientre de MARIA N. Señora, venerando de la piedad Christiana en la prodigiosa Imagen, que con titulo de Rey de los Frutos goza la Ciudad de Huesca, predicò el M.R.P. Fr. Pedro de Cordoua, Lector de Sagrada Theologia, Padre de Provincia, y Disinidor primero actual en su Convento de Religiosos Descalços de N. Serafico Padre San Francisco de dicha Ciudad, patente el Santissimo Sacramento, y concurriendo vno, y otro Noble Cabildo: y aviendo reconocido lo solemne de la Festividad por lo graue de sus circunstancias, y lo arduo, por poco practicado de el asumpto, halle el cabal desempeno de vno, y otro en el lleno de la Oracion. No especere y o menos de el credito ventajoso de su Autor, y del alto concepto, en que por noticias le he tenido, y venerado siempre como à Maestro grande; antes he hallado en la obra calificacion à esta verdad, aumentando conella Oracion en cierto modo la gloria à su Magisterio, que es lo q dixo Symmacho à el mismo jureto: *quam magisterio ante quaslibet rueruntur orationes.*

En ella se introduce por el nombre de Virginea Fruto, y dice, que este nombre en el Hijo de MARIA SANTISSIMA

SIMA es mas antiguo, è intrinseco , que el Dulce Nombre de JESVS , porque este mira à el oficio , y dignidad , y aquell pertenece à el ser , y como tal , es centro , y punto de donde tiran las lineas todos los Divinos nombres : passa despues à decir , que para darse Dios à conocer quiere que le nombren , y llamen Rey de los Frutos , y por evitar en la devocion competencias ( aviendo en dicha Ciudad de Huesca otra milagrosa Imagen de vn Niño Jesus , à quien veneran sus Ciudadanos con titulo de Rey de las Flores ) advierte discretamente ser vno mismo el Rey de las Flores , y el de los Frutos , bien que por aqueste nombre segundo quiere que le den à conocer , porque es mas expressivo de su Magestad , y Grandeza : en fin , funda en profunda , y delgada solidez sus discursos , exornandolos con lo mas selecto de profanas , y Divinas letras , y concluye con vna exclamacion tan dulce , tan tierna , tan efficaz , que à el percebir escritas sus clausulas , sin aquella vida que les daria el fervoroso talento à el decirlas , deleita , mueve , y sin violencia persuade à poner unicamente la aficion en el Soberano Rey de los Frutos .

Dos veces naziò como fruto el Niño Dios de Virgeno vientre ; naziò Abeterno como Dios de el Vtero intelectual de el Padre : *Ex utero ante Luziferum genuite* ; naziò tambien en tiempo de el Vtero virginal de el Aurora Maria Santissima : *Ex utero ab Auroratibi ros adolescentiae* . Leyò el original Hebreo ; y por esso vnos entienden este verso de David de la generacion eterna , y otros de la temporal generacion de este Divino , y Humano Fruto ; y en mi sentir está bien una , y otra inteligencia ; porque este Divino humano Fruto es de tan peregrina naturaleza , que es Sol , y juntamente rocio , ó ( para dezirlo mejor ) es vn rocio luminoso : *Ros lumenfus* , le llamò S. Amadeo ; como rocio Divino baxò de arriba , de el Cielo : *Rorate Cæli desuper* , lo concibió la nube de el Eterno Padre ,

Psalm. 109.

S. Amad. homil. 3.

y lo

3

y lo lloviò en Maria Santissima quando la hizo sombra en la Encarnacion : *Obumbrabit tibi*, para que esta Soberana Señora concibiendo tambien nos lo estilasse , y lloviessen : de suerte, que este Divino Fruto , que como rocio lo concibió en su Vtero el Eterno Padre Abeterno: *Ex utero ante Luciferum*, como rocio humano lo estiló en tiempo de su virginal vientre la Aurora : *Ex utero ab Aurora tibi ros.* Es tambien este Divino Fruto luz, y Sol, y como Sol, y luz Abeterno procede de la luz del Padre: *Lumen de lumine*, es vn candor de su luz eterna : *Candor est enim lucis eterna*, es vn esplendor de su Gloria : *Qui cum sit splendor gloriae*; este, pues, esplendor candido , ò este candor Divino, y esplendido llegó à tocar el cristal limpio, y puro de Maria Santissima, y penetrando su diafanidad, la hizo de su misma luz Aurora resplandeciente , para que si este Divino Fruto, como Sol , y luz Divina naziò Abeterno del Vtero intelectual de el Padre , que es Luz : *Ex utero ante Luciferum*, como Sol , y Luz humana nazca tambien en tiempo de la Aurora: *Ex utero ab Aurora*, y si es Luz, y Sol en su generacion eterna: *Lumen de lumine*, sea tambien Sol , y Luz en su temporal generacion, que assi lo cantò en vna de sus Epigranimas San Prospero.

*Sic naturam hominis virtute augente superna,  
Effet ut in utero lumine, lumen homo.*

Siendo, pues, en ambos nazamientos este Fruto de virgeno vientre Sol , y rocio , viene por el mismo caso à ser con propiedad Rey de las Flores, y de los Frutos; Rey de las Flores, porque siendo entre todas la primera, y de mayor excelencia: *Primus, & maximus flos*, que dixo S.Bernardo , contiene en si la fragancia , y olor de todas , comunicandoles como Sol, y rocio lo apacible de su hermosura, è infundiendo varias suavidades à su belleza : Rey de los Frutos; porque no ay fruto bueno en la naturaleza, ni fruto alguno de la gracia , ò de la gloria que no tenga especia-

S. Prosp. lib.  
Epigrammat.  
de Incarna  
Verbi.

S. Bernard.  
serm. 58. in  
at. paulo p  
edium

*Ad Ephes.*  
cap. 5.

*Cornel. in  
Isaiam, capit.  
45. vers. 8.*

pecialissima dependencia de aqueste Bendito Fruto co-  
mo Sol que es, y Luz Divina: *Fructus enim lucis* (dixo San  
Pablo) *est in omni bonitate, & iustitia, & veritate*, y que no  
particie su ser, su vida, y fazon de él, como Celestial ro-  
zio: *Ros* (dize el Docto Cornelio à Lapide) *ros pinguis est,*  
*pinguemque, & quasi olearum succum germinibus, seminibus,*  
*& plantis instilat, itaque eas impinguat, incrassat, & fecun-*  
*dat; ita Christus, &c.*

Mas reprimiendo ya la pluma, sin dexarla correr en  
tan dulce Assumpto, siento que este Divino Rey de Flo-  
res, y Frutos, como Celestial Luz, y Rozio se comunicò à  
el Autor de esta Oracion, para que la dictasse, y dixesse,  
dando tal viueza, y eficacia à sus efectos, que haze se en-  
ternezcan, y liquiden por los ojos los coraçones, e ilus-  
trandolos con la Santidad, y el espíritu de su doctrina à el  
mismo tiempo los inflama, y enciende en amor de Dios;  
por tanto, y porque en nada disuena de nuestra Santa Fè,  
y buenas costumbres, alabando el fervoroso zelo de quié  
solicita hacer con la prensa comun à todos obra tan sin-  
gular, juzgo se debe dar la licencia que pide; y lo firmé  
en Granada à 21. de Febrero de 1693. años.

*Doct. D. Esteban Bellido  
de Guevara.*

LICEN-

NOS el Doct. D. Joseph Domingo Pimentel, Abad de la Iglesia Colegial de la Ciudad de Santa Fe, Dignidad, y Canonigo de la Metropolitana de esta de Granada, Provisor, y Vicario General de este Arcobispado, por su Señoría los señores Dean, y Cabildo de ella, sede vacante, &c. Por quanto por Nos fue recibido el Sermón, e Oración Evangelica (que en alabanza del Fruto dulcissimo de la Virgen Maria Nuestra Señora, con el Titulo del Rey de los Frutos, predicó el M. R. P. Pedro de Cordoua, Lector de Sagrada Teología, y Padre de Provincia en la de San Pedro de Alcantara, Orden de Religiosos Descalços de Nuestro Serafico Padre San Francisco, en la Ciudad de Huesca, en su Fiesta botiva) al Doctor D. Estevan Bellido de Gueuara, Canonigo Magistral de dicha Santa Iglesia, Cathedratico de Sagrada Escritura en la Imperial Vniuersidad de esta dicha Ciudad, para su aprobacion, q à visto, y dado la de esta otra parte, y que no ay reparo en dicha Oración, ni cosa que se oponga à nuestra Santa Fe, y buenas costumbres. Por tanto, por lo que à Nos toca, damos licencia, para que se pueda dar à la estampa, y ella mediante sea manifiesta la doctrina de su contenido. Dada en Granada en 26. de Febrero de 1693. años.

Doctor Pimentel.

Por mandado del señor Provisor.

Carlos de la Puerta Calderon. N.

LICEN-

LICENCIA DEL JVEZ.

EL Lic. Don Lorenço de Morales y Medrano , de el  
Consejo de su Magestad , su Alcalde de Hijosdalgo  
en esta Real Chancilleria. Por la jurisdiccion Real, doy  
licencia, para que se imprima el Sermon, y Oracion Evan-  
gelica, que en alabança del Fruto dulcissimo de la Virgen  
Maria Nuestra Señora , con el Titulo del Rey de los Fiu-  
tos, predicò el M.R.P.Fr. Pedro de Cordova, Lector de  
Sagrada Theología , y Padre de Provincia en la de San  
Pedro de Alcantara , Orden de Religiosos Descalços de  
Nuestro Serafico Padré San Francisco en la Ciudad de  
Huesca en su Fiesta botiva ; por constar de su aprobacion.  
Granada, y Março 28. de 1693. años.

Lic. Don Lorenço de Morales  
y Medrano.

Por su mandado.

Juan de Mallo.

Por mandado del licor Peralvo.

Cedula de la villa de Calahorra. N.

EL

**EL LICENCIADO DON PEDRO OLIVARES Y RAYA**

*mi padre, y señor, Abogado de la Real Chancilleria de Granada,*

*c. Regidor perpetuo de la Ciudad de Huesca, Alcayde de su*

*Castillo, y Mayordomo del Excelentissimo señor*

*Duque de Alva.*

**S**enor, aquellos poderosos, y dulces atractiuos de nuestro Redemptor Jesvs ( que en la prodigiosísima, y hermosíssima Efigie que dichosamente goza, y posee el Religiosissimo Convento de Nuestro Serafico Padre San Francisco de esta Ciudad de Huesca, con el Titulo Soberano del Gran Rey de los Frutos, que le diò, no tanto la devucion de los Fieles, quanto sus portentosas maravillas ) aprisionaron de tal manera todo mi coraçon , que de ninguna forma hallaba, como no hallo, libertad , sino es quando me considero mas captivo de la poderosa mano de mi dulcissimo Dueño. Deseava yo, señor , que todas las almas fuessen enlazadas con tan divinas prisiones en ésta dichosa carcel ; y quando vi que el Rmo. P. Fr. Pedro de Cordova, Lector de Sagrada Teología, y Padre de la Santa Provincia de San Pedro de Alcantara , con eficacia tan elegante , con energia tan ardiente , con erudicion tan selecta , y con espíritu tan inflamado , consiguiò lo mismo que yo deseaba de todos aquellos que tuvieron la dicha de oir la Evangelica Oracion que el dia onçé de Enero hizo en obsequio , y culto de este Niño Soberano quasi que no quedò à mi coraçon capacidad para mayor alegría; pero quando despues considerè, que pocos, como somos los moradores de esta Ciudad , aviamos tenido la fortuna de oir Oracion tan admirable; y que muchos, como son todos los hijos de la Iglesia , podian , mediante su noticia enardecerse en el amor de nuestro Divino Dueño , y buscar con ansias esse Tesoro escondido en nuestro campo , siendo particioneros de

7  
nuestras mismas dichas, me determiné à la diligencia de  
alcançar este Sermon, con el pretexto de tenerlo, para  
que leyendole repetidas vezes se aumentasse mas, y mas  
mi devoción. Por este medio le traxe à mi poder, fiendo  
mi fin hazer este piadoso hurtio, para que dandole à la  
prensa viessen todos esta maravilla, y se extendiesse la de-  
voción de mi adorado Dueño. No cumpliera yo con las  
obligaciones de hijo si no suplicara à v.m. fuese complice  
en delito tan hermoso; y por no faltar à este  
punto tan mio lo consagro en las aras de mi reconocimiento  
à la dignacion de v. m. para que ambos con este  
obsequio motiuèmos à el Gran Rey de los Frutos à que  
guardé à v. m. en aquellos bienes de gracia, y de fortuna,  
que el mas fiel hijo dessea à su mas digno Padre.

B. I. M. de V. md.

Su mas humilde, y afecto hijo.

Don Pedro Olivares  
Romero.

Pofte



Postquam consummati sunt dies octa, &c. Lucæ 2.

Caro mea verè est cibus, & sanguis meus verè est potus, &c.

Ioan.6.

## SALUTACION.

Oy principio à mi Oracion Evangelica con dos suposiciones quasi precisas ; la vna de la Fiesta votiuia que oy tenemos ; la otra del Evangelio que en ella se à cantado : referir lo que se ha de suponer , es ocioso ; discurrir sobre la suposicion , pre-  
cislo ; entro , pues , discurrendo de esta forma : Si aquella  
insigne , tierna , y prodigiosa Imagen (prodigio la dixe ? Si ;  
y con razon : Narrent hi , qui sentiunt , dicant Hosicitani ; en  
el interin que llega el caso de referir algunos prodigios )  
si aquella , pues , tan pulchra , y prodigiosa Imagen se llama  
JESVS Rey de los Frutos , porque todos los de la naturale-  
za , todos los de la gracia , y de la gloria tienen dependen-  
cia necessaria del Fruto dulce de MARIA SANTISSIMA , co-  
mo en el Evangelio presente no se hazé mencion de un  
nombre tan excelso , qual lo es este de Virgineo Fruto ?

Esta dificultad se aumenta à mi parecer , viendo que el  
Evangelio referido trata muy ex profeso , y à lo claro de  
el nombre que ha de tener , y oy tiene el humanoado Ver-  
bo de el Eterno Padre . Pues si aqui se trata tan de propo-  
sito de essa imposicion nominativa , porque quando se le  
dà el nombre de JESVS , no se le dà tambien el de Fruto  
Impongansele uno , y otro nombre ; supuesto que el de Fru-  
to es mas antiguo , como se provarà despues ; y mas intri-  
feco , como dire en su lugar . Respondo , que no obstante

Estos supuestos , hizo divinamente el Evangelista en no  
expressar aqui el nombre de Fruto , sino suponer esa im-  
posicion : si esta estaba ya antes hecha , y aun dicha , para  
que la avia de referir aora? Por esto no lo refiere aqui San  
Lucas ; fué San Lucas grande retorico , y como Tilio tan  
supereminente atendió à el evitar pleonasmos sem ejan-  
tes , para que assi suprimidos entendieramos , que en el  
Vnigenito de la Virgen es mas antiguo el nombre de Fru-  
to , que la imposicion del nombre de JESVS.

Esta proposicion es innegable , porque consta no me-  
nos que de vn Cōcilio , en que presidió el Encarnado Ver-  
bo : Refiramos el caso. De orden de la Santissima Trini-  
dad se celebrò el primer Concilio en Judea : sirvió de Pa-  
lacio Pontificio la casa de vn ilustre Sacerdote : concur-  
rió como Doctora Maxima , y como vñica , y celebre  
Maestra la Virgen Maria Nuestra Señora : concurrió San-  
ta Isabel estando en cinta , y como Padres conscriptos cō-  
currieron Zacharias , y San Juan juntamente con diez mil  
y tantos Angeles de todos los Herarchicos orden es : pre-  
sidió en tan decoroso conclave el Hijo de Dios , como  
Pontifice ; bien que debajo de la cortina de su Virginal , y  
Materno Vientre.

No se ha visto hasta aora en la Ley de Gracia , ni antes  
en la Natural , ni en la Escrita Concilio mas numeroso , mas  
solemne , mas concorde , ni mas clásico : y siendo esto así ,  
vemos aora , que con tanta ciencia , como paciente , y ex-  
traordinaria alegría de todo aquel Sagrado Colegio , le  
impuso Santa Isabel : (y no sin inspiracion celestial) le im-  
puso , digo , à el humanoado Verbo el bendito nombre de  
Fruto : *Benedictus fructus ventris tui*. Se is mes es despues de  
esta imposicion , fue la de el Duçissimo Nombre de JESVS ;  
luego esta tiene de mas moderna , lo que tiene la otra de  
mas antigua.

Ni obstante decir con el Evangelista de oy , que antes  
que

*Sougit. ex  
Mystic. Ciuit.  
Del Venerab.  
Mat. Maria  
de Agred. plus  
rib. in locis, &  
praci. in to-  
mo 2.*

*Luc. cap. I.*

que encarnara el Divino Verbo, le llamaron los Angeles  
JESVS : *Vocatum est nomen eius Iesus, quod vocatum est ab An-*  
*gelo priusquam in utero conciperetur.* No obsta, digo, porque  
tambien muchos siglos antes que se concibiese el Hijo  
de la Virgen, tuvo ya el nombre exelso de Fruto, y no  
impuesto por algun Principado, Potesdad, Dominacion, ó  
Cherubin, ni por otra inteligencia alguna, de las que componen  
las Celestes Hierarchias ; porque nombre de tanta  
celositud, solo de el Padre Eterno podia nacer, y solo Dios  
Trino, y Vno lo podia dar, y con efecto lo diò el Verbo  
Divino, quando le prometió à David su Encarnacion: *De*  
*fructu ventris tui ponam super sedem tuam. Super sedem tuam?*  
Si : sobre su Régio Trono; porque ademas del nombre de  
Fruto, le dió Dios entonces el titulo de Rey, à fin de que  
entendieramos los humanos, que avia de ser su adviento  
prometido, con el carácter, ó gloriosa investidura de Rey  
Augustissimo de los Frutos : luego no obstante la instan-  
cia que me hize, es mas antiguo, como propuse el nom-  
bre de Fruto, que el de JESVS.

Dixe tambien que era intrinseco ; y lo tengo por in-  
dubitabile ; lo vno, porque el nombre de Fruto de la Vir-  
gen, es nombre que pertenece à el ser, empero el nombre  
de JESVS, es nombre de autoridad : aquell es nombre de vn  
todo phisico ; este lo es de oficio ; y de Magisterio, como  
los Teologos disen : aquell dice essencialmente vnas par-  
tes de que se compone vn todo hypostatico, que las Es-  
cuelas llaman Theologico ; este sin essa essencialidad dice  
aquella misma composicion : aquell dice el pacto oneroso  
en orden à satisfacer por el debito que contraxeron las  
humanas culpas ; y este con el nombre precioso de saluda-  
ble, testifica la paga de aquella deuda : luego este nombre  
JESVS, no es tan interno al hijo del hombre, como lo es el  
de Virgineo Fruto.

Lo otro, que quando concurren en vn sujeto dos,

*Psalm. 131.*

*Mas*

*Biuerus, de ex-*  
*celenc. Iesu. dt.*  
*sert. L. fol. 80.*  
*nu. 6. & plur.*  
*& alijs locis.*

mas nombres muy principales, si el primero denominasse como tal; y el segundo fué nombre del primero, serà este primero el mas intrínseco, y el segundo no lo será tanto; aora pues, el nombre de Fruto fue primero, como ya dije, y de este nombre grande de Fruto fue el nombre JESUS su proprio nombre: luego este nombre JESUS no es tan intrínseco como el otro. Que el nombre JESUS sea nombre de nombre; esto es, nombre del nombre de Fruto, está expresissimo en el Evangelio: *Postquam consummari sunt dies octo, ut circuncideretur Puer, vocatum est nomen eius Iesus.* El nombre de el Niño, dice que se llamó JESUS; repárese bien aquí en lo neutro del *vocatum*, y se hallará con el respecto hazia *nomen*; y sin relación alguna hazia *Puer*, porque à *Puer* solo dice respecto, ó relación el genitivo del pronomen *eius*; en cuyo lugar leyeron otros *Pueri*.

Para que cayera el nombre de JESUS inmediatamente sobre el Niño; avia de decir San Lucas de esta forma: *Postquam consummati sunt dies octo, ut circuncideretur Puer, qui vocatus est Iesus;* mas no dice así, sino: *Vocatum est nomen eius Iesus:* *nomen eius, scilicet, Pueri.* No dice que se llamó JESUS el Niño, sino que el nombre del Niño se llamó JESUS: *Vocatum est nomen eius Iesus.* Pues vamos aora con las consecuencias: luego el Niño ya tenía nombre? Si. El que decimos dicho de Fruto: *Benedictus fructus ventris tui:* Luego este nombre de Fruto fue el que se llamó JESUS? Así es verdad: *Vocatum est nomen eius Iesus:* Luego el nombre dulcissimo de JESUS es mas moderno, y menos intrínseco, que el dulce nombre de Virgineo Fruto.

Contra estas tres consecuencias harás con el Apostol esta instancia: *Donavit illi nomen, quod est super omne nomen.* El nombre de JESUS, dice San Pablo, es superior à todos los nombres. Respondo, que excede à los del Cielo, y de la tierra, mas no à los que son de calidad divina; pues no es superior à el nombre *Tetragrammaton*, ni à el nombre

de Eloin, ni de Jehova, ni à los demás que son de esta magnitud.

En conclusion, el centro de todos los divinos nombres è del de Fruto de virginio vientre : este es el punto de donde todos nazén, y adonde como líneas todos se reduzen; quizà por esto, como insinua David, dispuso Dios si el hazerse hombre con las calidades de hermoso cuadro paes como centro de los nombres mas divinos descendido de los Cielos à la tierra, coronando su nacimiento misterio en medio de una tierra immaculada; para que así nuestra tierra benditissima lo concibiera como Fruto, y tomel centro : *Operatus est salutem in medio terrae.* Y despues como su dichoso parto nos le diera como centro, y como fructo: *In medio terrae:::teria nostra dabit fructum suum.*

Vamos adelante con tus instancias, y lea ya la ultima de todas ellas el instarme, ó arguirme de esta forma: los nombres de JESUS, y de MARIA los celebra la Iglesia nuestra Madre; no solemniza assi el nombre de Fruto: luego este no es tan exelso como se ha dicho? Grande es el argumento; atiende con piiedad à la solucion: digo pues, que en toda quanta es la Iglesia Romana, no ay nombre que se celebre tanto, como el de Virginea Fruto: Que otra cosa es, si bien se mira, celebrar los mysteros de la Passión, y solemnizar tantas Fiestas de la Cruz, sino celebrar el Fruto de aquel Arbol: *Crux fidei inter omnes Arbor una nobilis.: silva talem nulla profert fronde, flori, germitne.*

Vamos aora (y no con las manos vacias) desde el Calvario à el Pesebre, donde hallaremos à el Hijo de la Virgen celebrado de nuestra Madre la Iglesia, como Grano, y como Fruto entre las pajas. Tened, que aora me acuerdo de vna quintilla, que un Poeta, amante de este misterio le compuso por su deuocion à el Niño: dice, pues, assi:

*Dulce, y Celeste armonia,  
Que à el Niño Dios agasaja,*

*Psalm. 73.*

*Psal. 84.v. 13  
& 66.v. 5.*

*En el Pesebre se oía,  
Y como granos avia  
Ángeles entre la paja.*

Anda con Dios Poeta de pajizo, que nos vienes aquí con conceptos de restrojo : si estaba el Hijo del Hombre en el Pesebre, conservando ser granos los Serafines? En comparacion de su Magestad, aun las mas sagradas intenciones parecen mucho menos que pájas : no ay mas Grano, que el Hijo de la Virgen, ni mas Fruto que el de su hermoso vientre : así lo siente la Iglesia nuestra Madre, así lo canta, celebra, y solemniza.

Solemniza tambien con igual culto la Institucion del Santissimo Sacramento, mas se ha de advertir, que no la celebra, ni la consagra, como Fiesta de el nombre de JESVS, sino como funcion propria, y especial de el nombre de Fruto de la Virgen : digalo el Oficio del Breviario donde que glorifica mysterio tan fructuoso. Repara atentamente en las Antiphonas : està en alguna el nombre de JESVS? No. Pues oye : *Fructum salutiferum gustandum dedit Dominus.* Oye : *Afructu frumenti, & veni multiplicati fideles:* Lo mismo te digo de los Psalmos : Reparese tambien en los Hymnos ; està en alguno el nombre de JESVS? No. Pues atiende : *Pange lingua gloriosi Corporis mysterium, Sanguinis que pretiosi, quem in mundi premium, Fructus ventris generosi Rex effudit gentium.* Fruto, y Rey la Eucaristia. Si; para que tambien así se entienda ; que de estos cognomentos tan gloriosos, nació el titulo del Rey de los Frutos. V

Lo que es el alma en el cuerpo, ésto es el *Oremus* en el Oficio Divino, porque la Oracion con que se corona es el espíritu que lo vivifica : Repaga, pues, en la Oracion del Corpus ; està en cila el nombre de JESVS? No. Pues atiende : *Dene, qui neliis sub Sacramentis imitabili, & tribue quae sumus, ita nos Corporis, & Sanguinis tui sacra mysteria venerari; ut Redemptionis tuae Fructum in nobis iugiter sentiamus.*

*mus. Que es esto! Pues en vn Oficio tan mysterioso no ha de estar el nombre de JESVS, ni en Antiphonas, ni en Psalmos, ni en Hymnos, ni en Oracion, y se ha de hallar en el tan repetidas v ezes el nombre de Fruto de la Virgen! No te admires, no te espantes, no, no te assombres, que la Fies- ta del Santissimo Sacramento, no lo es privativa, ni espec- cial de el dulcissimo nombre de JESVS; sino del admirable nombre de Fruto, y del Rey de los Frutos admirable; por esto està su Magestad patente; y tambien para que me fa- vorezca con su gracia, mediante la intercession de MARIA SANTISSIMA; sea pues assi Soberana Señora, sea assi, que no nos falte tu intercession; pues ya para que assi sea, hu- mildes, amantes, reverentes te invocamos, te saludamos, te decimos con el Angel con Isabel con la Iglesia.*

## AVE MARIA,



*Postquam consummati sunt dies octo, &c. Luc. 2.  
Caro mea verè est cibus, & sanguis meus verè est potus. Ioan. 6.*

*Caro mea verè est cibus, & sanguis meus verè est pocus. Ioan. 6.*

**E**n todo el discurso de la Salutacion (...) dixe el exceso grande que hazia assi en lo intrinseco, como en la antiguedad el nombre admirable de Virgineo Fruto, à el dulce nombre de JESVS en abstracto; empero aora con inspeccion mas fecunda, soy de parecer con el comun sentir, que ni se diferencian estos dos nombres, ni es bien que se miré por desiguales: la razon es concluyente, porque mirado el de JESVS en cōcreto, viene à ser vno mismo con el otro.

5. Esta identidad està bien insinuada en la elección que de Evangelio hizimos, para solemnizar esta votiva Fiesta: yo me explicaré con vna pregunta: El nombre de Fruto de la Virgen no tiene en San Lucas Evangelio proprio.

C

Si.

**S**i: *Benedictus fructus ventris tui.* Y aun este està tan praxi-  
mo à el que se à cantado , que solo los çondivide vn capí-  
tulo. Pues si la distancia de ambos es tan corta , y es vno  
mismo el Evangelista , como en la presente función, se ha  
dexado el proprio Evangelio , y se ha elegido el que pare-  
ce estrano. No era Evangelio mas competente para cele-  
brar à el Rey de los Frutos , el que refiere la imposicion de  
este nombre ; que el que solo menciona el de JESVS. Pues  
que razon puede aver, para que se vista nuestra Fiesta gran-  
de de vna tela, aunque tan rica, prestada, teniendola en su  
caja tan preciosa, d' unidoz 126

Confieslo con ingenuidad, que no le hallo respuesta à  
esta pregunta; no, no le hallo à la instancia salida. Si no es  
que recurrimos à hazer mysterio de lo que puede parecer  
descuido; y no hallo en el descuido otro mysterio, que el  
de averlo dispuesto Dios assi, à fin quizà de que se conoz-  
ca, que para las votivas, y presentes Aras , es tan proprio  
el Evangelio elegido, como el otro que se passò por alto:  
como el otro? Si. Porque en el electo, està el dulce nom-  
bre de JESVS, y esto basta para la propiedad : la razon es,  
porque si à el Evangelio anterior omitido inadvertidamente  
lo tenemos por propio de esta Fiesta, por estar en él el  
nombre de Fruto , lo mismo hemos de decir del que se ha  
cantado; pues està en él el nombre de JESVS, que es lo mis-  
mo que Fruto de la Virgen. En el Hijo de la Virgen Ma-  
dre son tan identicos vno , y otro nombre, que siempre  
que es referido el vno, queda expressado, y entendido el  
otro. Igual que en el supradicho libro , etimologico  
-o. *Ea, Señor, dice Isaías, fructifíque y produzca ya la*  
*tierra à nuestro JESVS tan deseado: Aperiatur terra, et ger-  
minet Salvatorem.* Esta metaphora fuera mas ilustre , si se  
hubiera seguido mas exactamente; mas hallo que tiene de  
odiminutiva otro tanto, como tiene de incompleta : desde  
el Terro hasta el Germinet, ya muy bien, porque es proprio  
ac

de la tierra el germinar; empero decir, que produzca à el Salvador, fue cortar el hilo à la metafora, pues vemos, q las campañas no producen personas, sino yervas.

Con mas propiedad en lo metafórico nos vaticinó Ezequiel otro tanto: *Dabit lignum agri fructum suum*. Alude aqui el Propheta de Cobrar à el vital arbol de nuestro Paraíso: Paraíso de Dios fue la Virgen Madre, y juntamente fue el Arbol de la vida, pues nos la dió à todos los desterrados con su precioso, y germinado Fruto. No autorizo estas inteligencias por ser noticias muy notorias. Pues aora à la razon de dudar: este Propheta le llama Fruto à JESVS: *Dabit lignum agri fructum suum*: El otro llama JESVS à el divino Fruto: *Aperiatur terra, & germinet Salvatorem*: Ilaias nos le propone con vna metafora diminutiva el Propheta Ezequiel nos le predice con otra de todo punto exacta: luego en vna, y otra profecia hemos de poner alguna diferencia, ó ya sea esta en los nombres, ó ya sea en los vaticinios, ó ya sea por lo metrios en el modo? Ni en el modo, ni en los vaticinios, ni en los nombres, dice aora el Doctissimo Garcia, se ha de poner diferencia alguna; porque Fruto, JESVS, ó Salvador, son nombres tan vnos, y tan synonomos, que quien aqui dice Fruto, dice Salvador, ó JESVS tambien, y decir JESVS, ó proferir Salvador, es aqui lo mismo que Fruto.

Y no solo aqui (dexenionos de llimitaciones) sino también hablando absolutamente, Digalo la antonomasia: por razon de esta figura retorica, en diciendo el Orador, se entiende Tulio; por el Poeta, Virgilio; por el Apostol, San Pablo; por el Sactamento, el de la Eucaristia; por Maria, Nuestra Señora: luego en diciendo Fruto, se entiende por excelencia Jesu Christo: tan vnos; y tan unicamente semejantes son, y serán siempre estos dos nombres.

Asi parece que tambien lo dice el mysterioso numero de sus letras: cinco tiene el uno, y cinco el otro: aun

Ezech. cap. 34.

v. 27.

D. August. lib.

2. de Gen. cont.

Manich.

D. Bonav. in  
spec. & com-  
muniter.

Garc. tract. 9.

cap. 1.

Conc. Hisp. 2.

tom. 2. cap. 13

Blueros, disp.

3. Gruccius ter-

ra Saluator

noster est.

Ita etiam illa

ver. c. u. w.

api. hic: Ape-

riatur t.

& ger-

fruct. n.

hasta en numero tan sagrado , son tan sinonimos , como identicos : las consonantes del vno son tres , y tres son en el otro las consonantes . O que consonancia tan armoniosa ! Pues se conoce muy bien por ella que estan mejorados ambos nombres , assi en el tercio , como en el quinto de los dos mysterios mas altos . Dos vocales tiene el nombre de Jesvs , y otras dos tiene el nombre de Fruto : conformes estan en lo vocativo : esta es la gracia de la vocacion ? Si , porque para llamar , para atraer , y librar Dios de riesgos a sus Fieles , tienen estos dos nombres de iguales , lo que tienen de fuertes , y de invencibles .

*Exod. cap. 3.*

v. 14.

*Ego sum , qui sum* ( le dixo Dios a Moyses quando le llamò desde las llamas , para que llamasse , y conduxesse a su Pueblo , por que no pereciesse entre los Egipcios ) si por mi te preguntafle el Gitano ( le dice Dios a su nuevo Nuncio ) diras que soy , el que soy . Solo el divino ser es el verdadero ; los demas , y mas en comparacion suya , son apariencia , son sombra , son vanidad , son falacia , y no obstante el ser esto assi , ay algunos hombres tan inflados , tan buecos , y redondos de carrillos , tan vaciadizos de meollo , y coventanilla tal hazia el cierço , que todo es flatear con altivez las aereas bambollas del soy , soy , soy .

Soy , dice Dios , ablolutamente ; y soy dice tambien el arrogante ; tal vez este suele decirlo con sonsonetes de interrogatorio : sabe quien soy yo ? Dice el soberbio , y haze por cierto bien en preguntarlo , porque ya se supone , quien es el ultimo que lo sabe : mas en la verdad no lo pregunta , sino que supone de si una gran cosa , que aun si lo preguntara para que le respondieran , y oyera detras de un cancel la respcion , yo se que avia de oir mas de tres respondos , que aunque no le cayeran muy en gusto , le dejaran mas de mil desengaños . El otro dixo : calla , y callemos .

*Exod. cap. 3.*

v. 14.

*Ego sum , qui sum* , le dixo Dios a Moyses , diras que soy , ei

el que soy : mira que al dar mi embaxada, no des otro nōbre de mi persona. Este nombre es el de Jehova en que està incluso el nombre de JESVS, como supongo con los Escriturarios. Parte, pues, Moyses con presteza ; y aun no bien à buelto las espaldas, quando le llama Dios, y le dize; oyes Moyses mira , aguarda , espera, teme ; no , no digas esse nombre mio al Gitano; dile que soy el Dios de Abraham , el Dios de Isac, y el Dios de Jacob. Valgame el poder del Altissimo, y que punto tan arduo, ó tan mysterioso! Pues es mas poderoso este nōbre para el caso de aquella redencion , que el nombre Omnipotente de JESVS? Ademàs, que esta variedad de acuerdos, no parece que dice con el ser Divino. Como se compadece con lo iminutable dar aora vn nombre para la embaxada, y muy poco despues dar otra nomina.

Ea, no te fatigues en discurrir , que yo te allanare la dificultad. Llamarle aqui el SeñorDios, y Rey de aquellos Padres antiguos, fue llamarse el Rey de los Frutos, como lo verás aora, y mucho mejor dentro de breve rato, en la replica que haré sobre este texto. Hallavase, pues, el Verbo de el Padre en el vientre de la encendida Zarça , en quien estaba como Fruto de ella, por ser symbolo de su Madre Santissima : *Rubum, quem widerat Moyses incomustum, conservatam agnovimus tuam laudabilem Virginitatem.* Y siendo su Magestad Fruto, y Rey, le pareció llamarle Rey de los Frutos , en el despacho que dió para Egipto ; por esto suprimió aqui el nombre de JESVS que antes avia dado en el primer decreto, mas no por esso mudó de nombre, ni hubo variedad en la substancia, pues solo se valió de esta apariencia, para obligarnos con ella à discurrir, hasta llegar à descubrir el mysterio ; y el mysterio està a poco , ó nada escondido, que el mismo se nos viene hasta los ojos ; porq presupuesto aquel caso, de dar vno , y despues otro nombre, y presupuesta tambien la imnuntabilidad de Dios, sale

*Eccle. In offic.  
Circunc. &  
alijs.*

por consecuencia legitima el que no ay distincion, ni diferencia alguna entre el nombre de el Rey de los Frutos, y el nombre dulcissimo de JESVS; y por consiguiente, el que son tan iguales en el poder, que pudo muy bien el Embaxador en virtud del primer acuerdo, lograr tan triunfante el Exito de Egipto, como lo consiguió victorioso, sacando à Israel de aquel Pueblo barbaro, mediante el nombre de Divino Fruto.

Contra esto dirás agora ser cierto, fixo, y constante, el que la igualdad de estos dos Divinos Nombres desvanece la substancia de la duda à favor de la inmutabilidad Divina; pero que tambien es infalible, que no satisface à los accidentes: la razon, dirás, es clara, porque si en el Ser, y en la Omnipotencia son estos dos nombres una misma cosa, à què proposito se diò el segundo, aviendose dado antes el primero? Mas claro: Si lo que el nombre de Fruto obrò en Egipto, lo pudo obrar tambien el de JESVS, como se suprimió luego este nombre, y se diò despues el de Fruto? Si era aqui el intento de Dios darse à conocer por Omnipotente, para que assi los de su Pueblo le amassen, y le temiesen los de Heliopolis, no se lograva vno, y otro intento con el nombre de JESVS, ó Salvador, tanto como con el nombre de Fruto? Pues como es este preferido de obra, y el otro es antepuesto de palabra? A esta replica satisfare gustoso con la que os ofrecio hazer sobre este Texto.

En Oreb, como ya diximos, obsteniò la Magestad Divina el ser Dios de aquellos tres Patriarcas: aqui es donde entra la replica, y donde es forçoso hazer vna pregunta: Pregunto pues: porque simultanea, ó divisiivamente no se apellida el Dios de sus Esposas? Como no se llama el Dios de Rebeca, de Sara, de Lia, ni de Rachel? Puede ser que se aya hecho el reparo, mas hasta agora no lo he hallado escrito, ni lo he oido tampoco en algun Pulpito: no podemos saberlo, ni oirlo todo. Respondo, pues, à la dificultad

ta diziendo, que en las mugeres están significadas las flores; ojalá que no lo estuvieran; pues es cierto que de esa forma fueran mas en sus mercedes los frutos; y aun en los señores floristas, y frondosos, huviera mas de frutos que de flores.

Mas no obstante, supuesto que es preclara, y en hora buena flores humanas, empero ay alas en hora buena, q entones serà buena la hora, si se acordassen de la hora de la muerte: sobrado motivo tienen para ello en la duració tan breve de la flor. Orlense, pues, las flores racionales con la memoria de esta espina santa, con la del temor santo, con la del punto honroso, con la del recuerdo de que ay abisino, y finalmente sirva de orla la reminiscencia de tantas, y tan infelices flores, como se vieron de todo punto abatidas à muy pocos dias de moseadas. Ay flor que no tenga este fin? Y no estrañe s que lo pregunte con Ay; porque muchas de las que de cimos, han tenido otro fin mucho peor, pues ademas de su infamia, y de la buelta de espaldas que se acostumbra, fueron à parar sus cuerpos à el sepulcro despues de estar sus almas en el infierno. No le sucedió así à la Esposa, porque con tiempo se cercó de espinas para defender su pureza, para mirar por su punto, para mantener sus creditos, para acreditarse de muger fuerte, y para merecer de su Divino Consorte tantos, y tan tiernos elogios, como le dixo en sus Epitalamios: *Sicut lilyum inter spinas, sic amica mea inter filias Ada.* Sirva de disculpa à esta digression, ó el fervor que comunica el Pulpito, ó lo importante de estos documentos.

Restituyendome, pues, à lo que decia, repito de nuevo la pregunta. Porque se nombra el Señor en Oreb-Dios, y Rey de aquellos tres Patriarchas, y no se llama el Dios de sus Esposas? La razon es, porque en ellas, como hemos visto, se hallan symbolizadas las flores; mas en los homines, por ser como son arboles: *Videò homines velut arbores;*

Cant. cap. 2.

v. 2.

Marti. ap. 8.

v. 24.

res; y por ser de aquellas flores Esposos, estan representados los frutos; y aviendo Dios de darse à conocer, quiere nombrarse por lo que es mas, y no dar noticia de si por lo que es menos. Es assi que no ay menos, ni mas en Dios, porque en su Magestad ni mas, ni menos, empero se proporciona, como tan providente, con los juizios de sus racionales: no puede caber en estos, por ser como son tan limitados, el absoluto, intrinseco, y proprio nombre de Dios, y por tanto lo es como forçoso para darse mejor à conocer, valerse del nombre mas respectivo, como lo es el de Rey de los Frutos, prefiriendole à todos los demás, porque para el caso, todo lo demás es menos.

No quisiera aora que los juizios fragiles tomaran de aqui algun motivo apparente para hablar con disonancia, ò para introducir alguna diferencia entre el Rey de los Frutos, y de las Flores, pues no ha sido, ni es, ni será jamás esse mi intento: por lo que conducia à mi proposito he alegado el texto discurrido, presumir otra cosa, sera desfundamentada sospecha, y mas quando protesto ingenuamente, que reverencio, y amo al Rey de las Flores, tanto como venero al Rey de los Frutos; lo uno por la igualdad en la representacion; lo otro porque ambas Imagenes son tan iguales en hazer maravillas, que se conoce muy bien por ellas, que puede tanto la una como la otra.

Llegase à lo dicho, el que assi el origen, como tambien los progressos especiales de la devocion que oy se tiene al Rey de las Flores, se deben, despues de Dios, à mi Convento; no refiero el caso, por no decir lo que es tan notorio. Y aviendo dado mi Serafico Padre à nuestro gran Padre Santo Domingo un Rey florido à las mil maravillas, nos toca à todos los Franciscanos el hazernos lenguas en su alabança. Yo confiesso, como es justo, que le son debidas primeramente por lo que se merece tan florido Rey; mas tambien debo confesar, que sirve para ello

de grande estimulo, assi la circunstancia referida, como  
religiosa correspondencia. Correspondencia? Si. Porque  
si Nuestro Serafin ardiente diò à Domingo vn Rey de las  
Flores , esse mismo Serafin nuestro , junto con nuestro  
Cherubin mas Guzman nos ha dado vn Rey de los Fru-  
tos.

Fruto, y Rey llama la Iglesia à el Sacramento de la Eu-  
charistia, ya lo dixe en la Salutacion: *Fructus ventris gene-  
rosi Rex, &c.* Y siendo el Santissimo Sacramento Principe,  
y Soberano Rey de los Frutos, vemos aora, que nuestros  
dos Patriarchas ( representados , como Riciardo dize, en  
los dos Exploradores de Moyses) traxeron como mysti-  
cos militares aquel Fruto Sacramentofo , sobre los om-  
bros grandes de sus meritos : *Viri duo , qui portaverunt bo-  
trum vix in veete de terra promissionis , significant duos ordi-  
nes, qui for' am sunt Divi Francisci, & Divi Dominici.* O Che-  
rubic! O Seraphin de el verdadero Moyses! O  
Apostolicos Exploradores! Adonde, adonde Guzman va-  
liente? Adonde, adonde Alferez Mayor de Christo? Adó-  
de se dirigen vuestras passos? Adonde mis venerandos  
Padres llevais tan de mancomun essa vid , cuyo grande  
farmiento os sirve de andas para llevar en su racimo her-  
moso al hermoso Rey de los Frutos? Lo llevais acaso à la  
casa Cherubica de los Guzmanes? No , sino à la Serafica  
de los Menores; no , sino à el Tabernaculo de los Israeles:  
no , sino à la casa del llagado Jacobo , que es este Franci-  
cano Convento , de quien se halla Domingo tan obliga-  
do, por averle dado à el Rey de las Flores, que se coiunda  
con su hermano el Serafin , para darnos à el Rey de los  
Frutos.

Quizà dirà aora el inadvertido , que es aqui excessiva  
la correspondencia , porque ve que dà flores el uno, y  
que con frutos corresponde el otro. Pues no , no ay ex-  
cesso, ambos dieron con igualdad ; y si no, reparese bien,

Ant. Riciard.  
tom. 2. verb.  
vir. nu. 888.

y se hallará, que entre estos dos Reyes no ay, ni aun accidental distincion. Bien lo dizen assi nuestros gloriosos Padres, pues los vemos à vn misino solio vnidos, celebrando con vn elogio mismo, el vno al Rey de las Flores, y el otro al Rey de los Frutos.

Contra arruñó, y como à Rey, y como à Rey de los Frutos, vió à Dios Iáias en su Trono, segun el sentir de San Bernardo, pues dice, que aquel solio de Magestad era tambien el Trono de la Cruz de quien pendia como fruto de ella, el que era Fruto de su Madre Virgen: *Super solium excelsum, & elevatum... Vedit*, dice, *Filius sub Patre in cruce pendentem*. Y siendo esto assi, vemos que estaba el Rey de los Frutos entre dos muy ardientes Serafines; el vno de ellos fue mi Serafico Padre: dixolo con su profetico espiritu, no menos espiritu que el de San Bernardo: notense sus palabras, y se hallarán tan proprias, como profeticas: *Nemireris* (dize el melisluo Abad sobre esta vision) *ne mireris hominem Seraphin factum, cum Seraphin tucreatus factus sit homo*. Autoridad es esta tan digna de toda alabanza, y tan merecedora de nuestros aprecios, que todos los Minoritas Franciscanos, si nos fuera posible, la aviamos de estampar en nuestros coraçones, con no menos letras que de diamantes.

Siendo, pues, nuestro gran Serafin el vno de los dos Serafines, parece que sin violencia alguna podremos decir que era el otro nuestro glorioso Padre Santo Domingo: este le decia à Jesvs: *Sanctus, Sanctus, Sanctus*, como à gran Rey de las Flores: y *Sanctus, Sanctus, Sanctus*, le decia Francisco, como à hermoso Rey de los Frutos. Ambos decian vn misino elogio, porque era vno mismo el adorado objeto. Como vno mismo? Pues no son titulos diferentes el de Rey de Frutos, y Rey de Flores? No, no son distintos; porque como dice el Espiritu Santo: las Flores de Dios son Frutos, y los Frutos de Dios son Flores:

D. Bernard.  
apud illuſt.

Avellan. in  
cant. cap.

D. Bern. apud  
pred. Tú Ave  
llan.

res : Flores mei fructus honoris , & honestatis.

Tambien parece que podemos decir , que como este Trono Divino era la Mystica Ciudad de Dios , le tenian en medio , como Custodios , mis dos Serafines , y adorados Padres . No es esta Ciudad de Huesca muy mystica , mas sin embargo , por razon de su proximidad , y cercanía , le sirve à Dios de Trono muy decente , para que su Magestad Divina la ilustre , la honre , la clarifique , y la patrocinie con sus favores . En atencion , pues , à este patrocinio à dado el Señor à su Hoscitano Pueblo , à dado , digo , à esta Ciudad de Huesca , para que la sirvan de Angeles de guarda , vn Cherubin sobre Guzman Espaniol ; y vn Serafin , aunque Menor , sin igual . Pues no es lo mas esto , aunque es tanto ; lo mas es , el que nuestro Rey de los Frutos , y nuestro Niño Rey de las Flores sean sus dos Custodios colaterales .

Arrumbe , pues , aora con los suyos aquella insigne Ciudad de Huesca , que por estar en los Romanos pais , la llaman oy todos la Tiberina , à distincion de la Huesca de los Lacios , y de la otra que oy florece en los Alpes . En aquella Huesca del Tiber tuvo su excelso Trono el Dios Jupiter , quien como Principe de los Dioses dispuso que se fabricassen dos Templos en los dos extremos de la Ciudad , para que colocados , Castor en uno , y Pollux su hermano en otro , la tuviessen ambos Dioses en medio , sirviendole de muros para la guarda , y de Custodios para la defensa .

Olvide , pues , como decia , aquella insigne Huesca de Roma los antiguos , y gentiles tiempos , en que las dos hermanas efigies de dos hermanos , y singulos Dioses , la servian de Custodios Tutelares . Olvidense , buelvo à decir ; porque à vista de los que oy tiene esta muy Noble , y siempre Ilustre Ciudad de Huesca , ni aun sombras tuyas son Pollux , y Castor , aunque mas los coloquen en el Zocalo .

diaco. Fingen los humanistas , que à estos dos hermanos , y Tute lares Díoses los transformò Jupiter en estrellas ; y no obstante el ser esto ficcion ; oy con gravissimo fundamento , no solo las admiten los Astrologos por el tercero de los doce Signos , sino que à estas dos Estrellas brillantes les da el nombre ilustre de Geminis.

Baptizemos , pues , aora esta Astrologia , para que , como decia el grande Augustino , saquemos Christianissimas verdades , aun de las inventivas mas Astrologicas. Astros son mis dos Patriarcas en los Zodiacos de vna , y otra Iglesia , pues fue Estrella mi Guzman para nazer , y lo fue para espirar mi Serafin. Entre estos dos Astros tan poderosos se hallatan patrocinada , como favorecida esta Nobilissima Ciudad de Huesca ; esto es lo menos , respecto de lo que es mas , pues para exercer estos patrocinios , es mucho mas Estrella el Rey de las Flores , y es Astro mas luciente el Rey de los Frutos ; porque como uno , y otro Luzero son tan proprias , y verdaderas Efigies de aquella Divina Estrella profetizada : *Orietur stella ex Jacob.* Forinan ambos tan sagrado Geminis , que hazen ventajas mas que excelsivas , assi en claridades , como en protecciones à la Guzmana , y Minorita Estrella : *Stella differt à stella in claritate.*

Vltimamente , son nuestros dos Niños tan divinos Astros ; son Principes luminares tan Augustos , que influyen en todas partes bencivolos ; bien , que con mucha mas eficacia , en todo el ambito de esta Republica , porque como tienen en ella su domicilio , y la cogen los dos tan de medio à medio , no ay quien no participe de sus influjos. Diganlo los que se hallaron tristes , y recurrieron al Rey de las Flores , hallando en sus fragrancias la fortuna de la verdadera , y deseada alegría : Testifiquenlo los dolientes , que recurrieron à el Rey de los Frutos , y hallaron en sus Frutos el remedio. Haben mis Religiosos , de

Num. cap. 24.  
v. 17.

I. Chorint.  
cap. 15. v. 41.

qui-

15

quiénes he sabido prodigiosos casos, que omito por aora,  
porque aora me llaman con mas instancia dos bien infi-  
gnes, y memorables prodigios.

Digo, pues, que assi el Prelado, como los subditos se  
hallaron afigidos notablemente, por ver en la huerta de  
el Convento, tante inmensidad de purgon, y de otras  
perniciosas sabandijas, que parecia imposible en lo na-  
tural, el que pudiesen dar fruto las plantas, ni los plan-  
teles mantener sus ojas. En vista de esta imminencia, se  
recurrió à el Rey de los Frutos, quien con mas devoción  
que solemnidad fue llevado en brazos à el huerto, don-  
de con solo el amago de su poder, representado en su  
elevada diestra, extingió de repente aquella plaga, dan-  
do en tierra con toda aquella chusma, para que adonde  
nacieron enemigos, hallassen allí mismo sus se pulcros. Yo  
no se, ni podré decir, lo que mi Niño les dixo por en-  
tonces, porque esto no era cosa para preguntarselo, sino  
solo para aplaudirselo. Lo que se de cierto es, que hizo  
vn Exorcista con mucha gracia; pues les echó vn con-  
juro tan eminente, que lo pudieron chillar todos los  
Ángeles.

Como tambien en el segundo caso, ó por mejor de-  
cir tercero, quarto, y quinto, pues fueron cinco veces,  
y aun mas, las que salió su Magestad à campaña à batallas  
con las nubes<sup>†</sup>, quedando siempre con la victoria: Ya  
juzgo que me entendéis? Si, porque fue bien notorio el  
castigo, que por los meses passados de Junio, y Julio ex-  
ecutó Dios en muchos de estos Reynos. Diganlo los de  
Toledo, y Valencia, los de Cordova, Granada, y Mur-  
cia, pues de todos llegaron las noticias de los grandes  
estragos, que hicieron en las miedas las freqüentes, y  
horribles tempestades. En muchos de los territorios re-  
feridos quedaron assoladas las campañas; vnas, por que  
se llevó lo segado el agua; otras, porque las nubes les fir-

+ 7  
*enemigas*

vieron de hozes; y otras, porque la misma abundancia de el granizo hizo la siega , y trilla à vn mismo tiempo. Finalmente los contratiempos fueron tan fatales , que aun las mieses que estavan ya en la era , sirvieron de tapetes en las aguas , todo el tiempo que las aguas , y las eras sirvieron mas antres de lagunas.

Pregunto , pues , aora : Experimentò Huesca otro tanto? No. Se viò en este peligro? Si ; y tan proximo , que no pudo ser mas el riesgo. Diganlo nuestros coraçones , pues permanece en ellos todavia , ya el susto de tan horrorola tormenta ; ya las vislumbres de tan frequentes relampagos ; ya los ecos de truenos tan pavorosos ; ya las especies de rayos tan formidables. O que expeñaculo tan triste! Todo era en las campanas , clamores ; en las Parroquias , rogativas ; en los Conventos , penitencias ; en las Hermitas, conjuros ; en las Torres , exorcismos ; y no obstante tan proporcionados remedios , se hallò la tempestad tan rebelde , que à vista de cosecha tan hermosa , como la que avia en las eras , y en las hazas , comenzò à llover con tal furor , que à no aver salido tan à tiempo nuestro grande , y prodigioso Niño , se quedara vuestro Agosto en blanco.

Saliò , pues , à la lid su Magestad , hizole à el enemigo frente , y fue esta vista tan conjurante , que no solo atajò con ella el agua , sino que puso en fuga à la tormenta. Bolviò esta casi à la misma hora segundo , tercero , quarto , y quinto dia , empero salia nuestro Niño otras tantas veces , y la embiò mas alta que las nubes. En todas estas ocasiones , notè curioso dos facilidades ; la vna en las nubes para huir ; y la otra en nuestro Rey de los Frutos para hacerles que huyesen mas que à passo. Vna , y otra facilidad me diò motivo para que por entonces presumiese , el que algunos espiritus infernales sirvan los commandantes de aquellas nubes , porque tal præteza en el Niño para ahuy-

ahuyentarlas , y tal promptitud en ellas para la fuga , no parece que indicaba otra cosa , ni he visto cosa semejante en mi vida.

Huyeron , pues , las nubes , y sus demonios . No te admires que las conjurò el Rey de los Frutos con exorcismos muy eficaces ! O lo que me glorio de taberrios , para poder aora participarlos ! Los del caso de nuestra huerta te dixe , y confessè que los ignorava ; mas estos de las nubes no los ignoro , y así te daré de ellos la noticia ; ò para que con ella te consuelas , ò para que à su tiempo la premedites .

Digo , pues , señores , que nuestro Niño Rey de los Frutos quiere con tal extremo à sus afligidos , que se le vâ el alma por los llorosos , y como en la tempestad lo estuvisteis tanto , recogió en su coraçon vuestras lagrimas , y en sus entrañas vuestras rogativas : de vnas , y otras se diò por tan servido , que luego salió à el campo à la defensa , haziendose por nosotros Exorcista ; comenzò , pues , à conjurar , y no sin Cruz , porque llevaba las que le aveis dado , y la que en Jerusalém le dimos todos . Tampoco le faltò Estola , pues iba todo lleno de hermosura ; el *Per signum Crucis* , ya lo llevaba hecho , porque para librarnos de nuestros enemigos lo hizo muy devoto en el Calvario . Prosiguiò el Señor los conjuros , mas no con Letanias , ni con Kyries , sino solo con Oraciones , y Asperges : de vuestras lagrimas mismas hizo su Magestad Agua Bendita ; y de vuestros suspiros , y sollozos , formò como quien es los *Oremus* , bien que viendo à los suyos , y à las suyas vuestra gemidos , y vuestras lagrimas ; y como el Hysopo de el Rey de los Frutos es la mano fuerte de su poder , y vuestras lagrimas tiernas estaban tan dentro de su coraçon , entraba en él el Hysopo , y sacaba de él tal Agua Bendita , que none le frustraba ni aun una gota ; antes echaba tales aspersiones , que no avia viento , Sa tanás ,

tanás, ni Nube, que pudiera sufrir tales asperges;

Era cosa, por cierto, de buen gusto, ver, con la consideracion, en este caso à nuestro dulce, y prodigioso Niño; porque ya echaba vna aspersión por en medio, y arrojaba en el abismo à mil demonios; ya echaba por los lados los asperges, y caían otros tantos de las nubes; ya aspergia los vientos mas que horribles, y los dexaba libres de Satanaes; y en conclusión, à fuerza de Exorcismos, y aspersiones batalló con tan soberano imperio, que vientos, nubes, nieblas, y demonios desampararon todos el campo, dexandole el campo à Jesu Christo como à Niño Rey de los Frutos. De este Rey tan fructuoso, de su deidad, de su parvulez, y de este Triunfo tan admirable, mediante estos Exorcismos, y Asperges, juzgo que hemos de hallar alguna Efigie, no solo en las humanas, sino tambien en las Divinas Letras. Vnas, y otras hablarán à un tiempo, supuesto que los Doctores lo hazen así sobre el Capítulo Octavo de Ezequiel.

Ezech. cap. 8.  
v. 5. 4.

Alap. hic.  
Ambros. Ca-  
lep. verb. Ado

Conel

*Ecce ibi mulieres (dize el Propheta) sedebant plangentes Adonidem.* No eran solo las mugeres, dizen aqui los Expositores Sagrados, las que vió Ezequiel en el Templo, con tan tristes lagrimas en los ojos; porque tambien los hombres lloraban, como cualquier dama de Jerusalén. A vltimos de Junio, dize Alapide, que sucedió esta función llorosa; mas el Augustiniano Ambrosio nos advierte, que fue por el mes de Julio este llanto; ambos citan à San Geronimo, y à las versiones Syra, y Caldayca, conque hallándose estas dos sentencias a favor de vna misma cita, y juntamente con la fortuna de ser la diferencia tan corta, podremos concordarlas, diciendo, que en Junio comenzaron à gemir, y que en Julio acabaron de llorar.

Hasta aqui me parece que en las lagrimas van, segun el tiempo, con las de Hucica, pues vimos que en estos mis-

mismos meses se hallaron bien llorosos sus coraçones : y  
 así p. f. arémos adelante, para ver , si vno , y otro llanto  
 son tambien iguales en el motivo . El de los Israelitas,  
 no fue otro , segun el Sacro Texto , que la temprana  
 muerte de Adonis : *Plangentes Adonidem.* Adonis? Su  
 transito? Su muerte? Que es esto? Parecenme , señores  
 mios , que se acabaron ya las similitudes ; porque que  
 conformidad pue de aver entre llorar por vn difunto , y  
 gemir por vn tiempo tempestuoso? Esta Ciudad de Huet-  
 ca llorò sin consuelo vna tempestad ; la otra de Jerusalen  
 llorò el malogro de vna jubentud , pues que tiene que  
 hazer Poniente con Levante? Parece si hemos quedado  
 buenos? Me empeñè en vñir estos dos llantos , y ésta  
 muerte nos ha dexado frios. Aora que hemos de hazer?  
 Por donde hemos de echar para la similitud? Ea , no ay  
 que desmayat , buen animo , porque quanto mas opresso  
 vn discurso , obra mas naturales maravillas , y mas en  
 materias concionatorias : *Vexatio dat intellectum.* Aten-  
 cion.

Vn demonio de vn Jabali , que con otros campesi-  
 nos de su esfera discurría profugo por las montañas , le  
 despojó à Adonis de la vida : *Adonidem filium Cinar.e* (di-  
 ze con los Egipcios Alapide ) *cum iuvenis fuisset pulcher*  
*dente fuit Apri occisum.* Vamos à el caso : Es Adonis el  
 Sol , dice Cornelio , à quien los Jabalies de las nubes le  
 quitaron su luciente vida , sepultandolo entre las som-  
 bras : *Adonis est Sol, qui cum excipitur à nubibus, quasi con-*  
*ficit videtur ab Apro.* Por los meses de Junio , y Julio , en  
 que la serenidad es tan preciosa , como pernicioas las  
 muchas aguas , se levantò la inexorable tormenta de  
 nieblas , nubes , truenos , y rayos , con que le quitaron à el  
 Sol los suyos. Esta es la muerte de Adonis : esta es la  
 muerte del Sol ; esta muerte , pues , tan procelosa , fue la

que lloraron los Israelitas , y otra de la misma casta, llo-  
rò tambien esta Ciudad de Huesca ; no pueden ser mas  
vnos los dos llantos.

Bien es verdad, que los de Jerusalen , juntaron à es-  
te remnoral motivo , el de complacer à la Diosa Venus,  
como dice Alapide con San Geronimo : *Fœmine ergo, &*  
*viri libidinosi hoc planctu venerem colebant* , *camque sibi re-*  
*debant propitiam*. Tanto se complaciò el Dios Cupido de  
este obsequio , que le hicieron à su madre , que en pre-  
mio de tan reverente culto , les enjugò propicio los  
ojos , remitiendo las lagrimas à el Cielo. Aqui , como  
Milesio dice , fabularon los humanistas , que à el passar  
las lagrimas por las nubes , quedaron expulsos los Jaba-  
lies , desvanecidas las sombras , y toda la tormenta pue-  
ta en fuga : *Fertur lachrymas misisse in aibera , easque , oe-*  
*cissis apri , corustrase Cætum*. Mediante esta elevacion de  
lagrimas se restaurò la serenidad , y Adonis , que es el  
Sol , y se hallaba entre nubes sepultado , quedò como  
resucitado de nuevo , para que assi las mieles se segaf-  
sen , y lo ya trillado se recogiese. Estos trofeos consi-  
guìo Cupido , sin mas Exorcismos , ni conjuros , que las  
aspersiones de aquellas lagrimas , que colocò agradeци-  
do entre las Estrellas. Obrò por cierto en el caso , co-  
mo grande Dios , aunque fabuloso. Obrò como Niño  
Rey de los Frutos : como Dios , pues le adoraron por  
Deidad ; como Niño , pues siempre le pintaron assi : co-  
mo Rey , porque lo fue de los coraçones amantes ; y co-  
mo Fruto , ò de los Frutos , por que los daba , y los de-  
fendia. Pues vayase Cupido agora con todos estos nom-  
bres de apariencia , aun mas allà de donde se halla : ei-  
condase mucho mas adentro , con todos estos triunfos  
tan fantasticos ; porque solo nuestro Sacro Cupido es el  
Niño Dios de Verdad , y el verdadero Rey de los Fra-  
tos.

Miles. lib. 2.  
caj. 4.

Este

Este Señor es quien los produce, y quien los libra de tempestades, quien los guarda, para que se conserven; y quien los defiende para que se logren. Míralo en las tormentas referidas, y en la plaga que dixc de nuestra huerta: considera bien estos sucesos: mira á buena luz estos casos: penetra atentamente estos prodigios: hazéos, quiero decir, buenos Logicos, para infundir ilusiones que os ilustren, y consecuencias grandes que os iluminen. Dialecticos os quiero aora, mas no de Estoica, sino de Dialectica muy divina. O quien pudiera explicarle con la luz, que lo que me oyen merecen! Buen remedio; valdremos de la Logica de mi casa, y con esto quedare bien explicado, y mi Auditorio, no menos instruido.

Sucedió el prodigo de nuestra huerta, y de él se tomó motivo en mi Convento para formar el siguiente sylogismo: mas necesario le es á un Religioso el alimento santo de las virtudes, que el mantenimiento de los melones, y de otras verduras semejantes; pedimos, pues, á el Rey de los Frutos, que nos diese legumbres para el cuerpo, y con efecto nos las dió el Señor á expensas de manifiestos prodigios: luego los hará su Magestad mayores, en orden á el sustento de las virtudes, si las pidiesemos con la eficacia, con que pedimos las hortalizas. El sylogismo es todo irrefragable: todo él es infalible.

En virtud, pues, de este argumento; qué suplicas no han hecho mis Religiosos á nuestro Niño Rey de los Frutos? Vnos pidiendole la paz interior: otros la participación de su santissima Cruz: otros la propagacion de nuestra Santa Fé, y ultimamente han clamado todos, por todos los Dones de el Espíritu Santo, y por el Don de la devoción extremada á la Virgen MARIA.

Nuestra Señora. Esta, esta es la Logica de mi Convento; y esto es lo que pretendió el Rey de los Frutos, con el hecho raro de aquel prodigo; pues esto mismo quiere tambien de vosotros: à este fin librò su Magestad ~~de~~ <sup>que</sup> aquellas nubes tan formidables: no fué sólo el intento de el Señor daros entonces lo que pediais; sino tambien enseñaros à pedir: fué como si dixera.

Si me pides paja para tus brutos, como no me pides  
A mi mismo para ti proprio? Pues sabes que soy el gra-  
no de el Evangelio. Si me importunas por el pan cor-  
ruptible, como te olvidas de el Pan de los Angeles? Si  
quando estás enfermo me invocas, como me provocas  
quando estás sano? Si me buscas quando estás afigido,  
como huyes de mi quando estás gustoso? Pide, pideme  
lo temporal, pideme la salud; mas advierte, que quando  
te doy la de el Cuerpo, es para que me pidas la salud de  
el Alma. Pideme los bienes de la tierra; mas estudia en  
tus mismas peticiones; à pedirme los bienes Celestiales:  
de vnos, y otros soy dueño, que por esto me llamo  
el Rey de los Frutos. Pide, pues: mas acaba ya de saber  
pedir, y no dificultes que recibirás, que assi lo tengo  
ofrecido en mi Evangelio.

Primero faltaran todos los Astros , y todo quanto  
es el Vniverso mundo, que te faiten mis promissiones.  
Soy muy hombre de mi palabra, porque tengo pala-  
bra de Rey , y no de los Reyes de este siglo; sino de ge-  
nerooso Rey de los Frutos , tanto, que aun si se reconve-  
nirme con mis promeslas , te daré desde luego quanto  
me pidas ; aunque me pidas todo mi coraçon , toda mi  
Alma, y toda mi Divinidad : Todo quanto yo soy te da-  
ré de gracia en vn abrir, y cerrar de boca, si la tuyieres  
abierta para pedirme , y cerrada para no ofenderme:

abierta para las alabanzas mias , y cerrada para las tuyas : abierta para confesar con dolor, y cerrada para no hablar con doblez : abierta para las faltas proprias , y cerrada para las agenas : abierta para lo forçoso , y cerrada para lo superfluo. Esto es lo que yo llevo à pedirte ; y supuesto lo que te demando , dame luego al punto lo que te pido ; y pideme desde luego lo que quisières.

Que es esto que oímos señores? Que es esto que nuestro Niño nos dice? Que es esto? Adonde ay de esto en el mundo? Esto es vna cosa de prodigo? Puede aver contrato mas ganancioso? Fieles , grande es oy nuestra dicha. No dexemos passar nuestra fortuna : logremos ocasión tan feliz : mirad que se nos ha venido à las manos el negocio mas lucrativo que hasta oy han visto todos los comercios : negocio es este, que nos ha de valer vn tesorò grande : de esta vez salimos de miserias, y nos acomodamos todos de importancia. Christianos, Fieles, Catolicos , si no nos levantamos aora con todo el Reyno , y Rey de los Frutos , digo que seremos vnos menguados. Pues dexemonos de menguantes ; y vamos des de luego à las crecientes.

Todos los frutos de su gracia , y todos los de su visión beatifica; nos ofrece Dios con dos condiciones : la vna, de que le demos; y la otra, de que le pidamos; pues quien por vn todo de gloria, no le darà vnas naderias de tierra? Demosle nuestros sentidos, para què los queremos estercolados con objetos de torpes inmundicias; demosle nuestras potencias interiores; que no han de ser toda la vida irracionales , harta, harta cebada, y paja han gustado : sea de oy mas el trigo su alimento. Demosle nuestros coraçones contritos , y aun desleidos en lagrimas por los ojos ; darlos sin esta decencia , seria mas que estremada groseria. Demosle nuestros desuos ; con

esso saldremos de verdugos, y hallaremos en Dios nuestro reposo. Demosle toda nuestra voluntad. Que ay en este mundo que apetecer? Que tiene que hazer la pulcritud humana, con la belleza de la hermosura Divina? Demosle en fin todo lo que somos; de esa forma le daremos vna nada, y nos abrazamos con vn todo divino; eo que lo passaremos, lo passaremos, que? Como vnos Canonigos. Que Canouigos, ni que Chantres? Lo passaremos, que? Como vnos Duques, ó Condes? Que Condes, ni que Daques, ni que Reyes? Lo passaremos como vnos Serafines, pues viuirémos en el Rey de los Frutos, y el Rey de los Frutos viuirá en nosotros. Gran cosa, gran dicha, gran fortuna: vitor, vitor, viua, viua el Rey de los Frutos; alto, pues, corra el contrato: estamos todos firmes en esto. Si. Pues acompañad aora reverentes con la eloquencia de vuestrs coraçones, la rudeza, y tosqueda de mis labios, que ya yo por todos hago la entrega; y clamo al Rey de los Frutos por la paga.

Admirable, y dulcissimo Jesvs, ya nos tienes rendidos á tus pies en protestacion de que ya no somos nuestros, y de que hemos de ser siempre muy tuyos. Por tu dulce dominio suspiramos. Ya no lo ha de tener mas el demonio, ni tampoco nuestros apetitos; pues para que no lo tengante entregamos como á dueño nuestras almas; en tus manos divinas las ponemos, para que las tengas siempre de tu mano. Penitentes, Señor, las hallareis, mas no tan contritas, y pesarosas como vuestra Magestad Augusta merece, ni como todas nuestras culpas pidan: esse es nuestro mayor peso.

Ay dulcissimo Jesvs, y quien tuviera tan perfecto dolor, que llenara de gemidos este Templo, hasta que quedara el cuerpo difunto! Felice tránsito! Dichosa muerte! Adonde, adonde estás muerte dichosa? Ven, ven, y con-

confue la à quien te busca. Ven, ven, y fauorece à quien te llama. Dexate posleer de quien te estima. No, no te retires de quien te galantea. Ven dichosa muerte : ven, que es afrenta de vn coraçon Christiano tener vida, ó vitales alientos , à vista de todo vn Dios ofendido. Ven dichosa muerte , ven , que no ha menester viuir , quien sobre aver viuido pecando , es muy <sup>possible</sup> que peque, si sobreviue. Ven dichosa muerte, no tardes; no, no te duermas à uestras vozes ; rompan nuestros clamores tu sueño, para que tu sueño desate nuestro polvo. Despiertala tu Dios mio , y mandale que quanto antes venga, pues mucho mas que vna larga vida , queremos vna muerte de dolor de aver ofendido à vuestra Magestad.

Y ya que muerte tan feliz no acaba de venir à nosotros , venga à nosotros tu divina Madre , para que con su luz en vida nos govierne , y con su piedad en muerte nos auxilie. Venga à nosotros tu Santissima Cruz, para que mirandola como à Esposa tuya , nos desposemos tambien con ella,hasta espirar en sus Divinas Aras. Venga à nosotros tu Passion, y Muerte , para que à vista de tu Muerte , y tu Passion , mortifiquemos todas nuestras paſiones, hasta que viuamos como insensibles. Ultimamente ven tu à nosotros dulçissimo Rey de los Frutos, ven, ven por vida tuya, y por vida nuestra, pues no tienen nuestras almas otra vida. Ven, ven por vida de tu Madre Virgen , pues para ello te vistiò de nuestra carne , y te fiziste con ella tan grande Hombre. Ven, ven dulçissimo Rey de los Frutos , ven con todos los frutos de tu gracia, para viuir,y morir en ella, y gozarte despues en la eterna Gloria.Amen.



que a este modo, mas sencillamente, se  
pueden presentar los resultados de la  
investigación. Una vez que se han  
obtenido los datos necesarios, se procede  
a su análisis y se determinan las  
relaciones entre los factores estudiados.  
Este análisis puede ser cualitativo o  
cuantitativo, dependiendo del tipo de  
información que se busca obtener.  
En el caso de un análisis cuantitativo,  
se utilizan técnicas estadísticas para  
estimar los efectos de los factores  
estudiados en la respuesta dependiente.  
Por ejemplo, si se quiere saber si  
el consumo de alcohol tiene algún  
efecto sobre la salud, se podría  
realizar un estudio que mida el  
consumo de alcohol en una muestra  
de personas y se compararía con  
otras variables como la edad, el sexo  
o el nivel socioeconómico. Si se  
descubriese una relación significativa,  
se podrían establecer conclusiones  
acerca de la relación entre el consumo  
de alcohol y la salud.